

Alcatel-Lucent OmniTouch™ 8002/8012 DeskPhone

OmniPCX Office Rich Communication Edition

Manual de Usuario

8AL90879ESBEd03
R110-1514



Introducción

Gracias por elegir un teléfono de la gama 80x2 fabricada por Alcatel-Lucent.





Cómo leer esta guía

En esta guía se describen paso a paso todos los procedimientos de funciones y configuraciones. Por tanto, en ocasiones se le pedirá que seleccione menús o submenús en la pantalla del teléfono. Para reconocerlos, los menús estarán escritos en letra morada y en cursiva.

Por ejemplo, si necesita acceder a funciones de enrutamiento, el documento mostrará:

- *Enrutamiento*

Lo que significa que deberá:

-  Utilizar las teclas de navegación Arriba y Abajo hasta que aparezca en pantalla la etiqueta adecuada.
-  Pulsar la tecla OK para confirmar la selección realizada.





1	FAMILIARIZACIÓN CON EL TELÉFONO	5
2	USO DEL TELÉFONO	7
2.1	REALIZACIÓN DE UNA LLAMADA (COMUNICACIONES)	7
2.2	LLAMAR A TRAVÉS DEL DIRECTORIO PERSONAL (DIRECTORIO)	7
2.3	LLAMAR POR NOMBRE (COMUNICACIONES)	7
2.4	VOLVER A MARCAR EL ÚLTIMO NÚMERO	8
2.5	RECEPCIÓN DE UNA LLAMADA	8
2.6	INTERFONÍA	9
2.7	REGISTRO DE LLAMADAS	9
3	DURANTE LA CONVERSACIÓN	10
3.1	AISLARSE DE SU INTERLOCUTOR (SECRETO)	ERREUR ! SIGNET NON DEFINI.
3.2	REALIZACIÓN DE UNA SEGUNDA LLAMADA DURANTE UNA CONVERSACIÓN	10
3.3	RESPUESTA A UNA SEGUNDA LLAMADA DURANTE UNA CONVERSACIÓN	10
3.4	COLOCACIÓN DE UNA LLAMADA EN ESPERA (ESPERA)	11
3.5	CONMUTACIÓN ENTRE LLAMADAS	11
3.6	TRANSFERIR UNA LLAMADA	11
3.7	CONFERENCIA A TRES	12
3.8	ENVÍO DE SEÑALIZACIÓN DTMF	12
3.9	AJUSTAR VOLUMEN DE AUDIO	12
4	EN CONTACTO	13
4.1	INFORMACIÓN SOBRE EL TELÉFONO (QUIÉN SOY?)	13
4.2	DESVÍO DE LLAMADAS A OTRO NÚMERO (DESVÍO INMEDIATO) (ENRUTAMIENTO)	13
4.3	MODIFIQUE EL DESVÍO (ENRUTAMIENTO)	13
4.4	CANCELE EL DESVÍO (ENRUTAMIENTO)	13
4.5	DESVIAR SUS LLAMADAS HACIA SU MENSAJERÍA (ENRUTAMIENTO)	14
4.6	CONSULTA DE SU BUZÓN DE VOZ	14





5	CONFIGURAR SU TELÉFONO	15
5.1	PROGRAMACIÓN DE SU DIRECTORIO PERSONAL (DIRECTORIO)	15
5.2	CONFIGURACIÓN DEL TIMBRE DEL TELÉFONO (CONFIGURACIÓN)	16
5.3	AJUSTE DEL CONTRASTE DE LA PANTALLA (CONFIGURACIÓN)	17
5.4	SELECCIÓN DE IDIOMA (CONFIGURACIÓN)	17
5.5	ACTIVAR/DESACTIVAR LA OCULTACIÓN DE IDENTIDAD (CONFIGURACIÓN)	17
5.6	SELECCIONAR LOS AURICULARES -(SOLO 8012) (CONFIGURACIÓN)	17
5.7	BLOQUEAR Y DESBLOQUEAR EL TELÉFONO	17
6	GARANTÍA Y CLÁUSULAS	18
6.1	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	18
6.2	DECLARACIONES SOBRE NORMATIVAS	18

1 Familiarización con el teléfono



- 1 Teclado alfanumérico.

 -  Tecla de inicio de llamada /Tecla de rellamada
 -  Tecla de fin de llamada / Tecla de liberación.
- 2  Teclas de navegación Arriba y Abajo para desplazarse por los menús, la tecla OK para seleccionar y confirmar la selección de un menú.
- 3 Tecla "C" que permite borrar un carácter al introducir un número o una cadena de caracteres. Esta tecla también se utiliza para subir un nivel de menú.
- 4  Regresar a la pantalla de inactividad y acceder rápidamente a la función Llamar por nombre (pulsar una vez en modo de inactividad).
- 5 Acceso rápido a las funciones principales del teléfono.

 -  Tecla de silencio: Pulse la tecla Mute durante una conversación para impedir que sus contactos le escuchen. Pulsar esta tecla en modo de inactividad activa el modo de portero.
 -  Para subir o bajar el volumen.
 -  Tecla de manos libres/Altavoz: Para efectuar o responder a una llamada sin descolgar. Use esta tecla también para cambiar entre auriculares, terminal o manos libres.
 -  Acceder a la función de buzón de voz o a la lista de llamadas perdidas. Esta tecla parpadea en caso de llamada perdida o mensaje nuevo.

6 Altavoz de banda ancha para un sonido optimizado.

7 **Piloto luminoso:** Nueva llamada entrante (Intermitente).

8 Soporte estable con ángulo de 60°. Al extraer el teléfono de la caja, el soporte se encontrará en la posición de 0°. Para establecer la posición de 60°, tire del soporte hasta que oiga un "clic".

9 Un conector de clavija de 3,5 mm (solo 8012).

10 Varias conexiones para permitir extensiones de teléfonos.






- Una conexión Ethernet 10/100 para conectar con una red LAN empresarial (dispositivo 8002).
- Dos conexiones Ethernet 10/100/1000 para conectar con redes empresariales y un PC (dispositivo 8012).
- 1 conector mini-USB para una fuente de alimentación de CA/CC específica. Solo deberá utilizarse si el teléfono requiere alimentación externa. Consulte a su instalador.
- 1 conector RJ9 para conectar un auricular con cable.

2 Uso del teléfono

2.1 Realización de una llamada (Comunicaciones)

Utilizar uno de los siguientes:


- Marcar directamente el número de su llamada
- Descolgar  Introducir el número del destinatario
-  Manos libres  Marcar que el número de destino
- Llamar a través del directorio personal
- Búsqueda por nombre (también puede acceder a la función de búsqueda por nombre mediante el teclado alfabético)

Para realizar una llamada externa, marque el código de acceso a la línea externa antes de marcar el número de su contacto. 0 es el código predeterminado para una línea externa.






0 es el código predeterminado para una línea externa (Valor predeterminado).

Si su interlocutor está ocupado en otra llamada y no puede responder a la suya, un mensaje en su teléfono le indicará que su llamada está en cola.

2.2 Llamar a través del directorio personal (Directorio)

- *Directorio* (en estado inactivo) / *Desde directorio* (en línea)
- Seleccione al interlocutor de la lista  Si está en línea (con el microteléfono o mediante manos libres), se llamará automáticamente al interlocutor seleccionado
- *Llamar*



2.3 Llamar por nombre (Comunicaciones)

- Utilizar uno de los siguientes:
 - 
 - *Comunicaciones*  (Pulsar dos veces)  Seleccionar la función de marcación por nombre
- Introducir el nombre de su contacto
- 
- Seleccionar el contacto
-  Iniciar la llamada


Si su interlocutor está ocupado en otra llamada y no puede responder a la suya, un mensaje en su teléfono le indicará que su llamada está en cola.

2.4 Volver a marcar el último número

► Volver a marcar la última llamada saliente

-  Tecla de inicio de llamada
-  Volver a llamar al último número marcado

► Volver a marcar desde la lista de rellamada

-  Pulsación larga en la tecla de inicio de llamada
- Seleccionar el número que se desea volver a marcar de los últimos números marcados

Si su interlocutor está ocupado en otra llamada y no puede responder a la suya, un mensaje en su teléfono le indicará que su llamada está en cola.

2.5 Recepción de una llamada




► Detener el timbre

Utilizar uno de los siguientes:

-  Una vez
-  *Silencio*

► Contestar a la llamada

Utilizar uno de los siguientes:

- Levantar el auricular
-  Tecla de inicio de llamada
-  Manos libres
-  *Atender llamada*

► Rechazar la llamada entrante

Utilizar uno de los siguientes:


-  Dos veces
-  *Rech. llam.*

► Desviar una llamada

- *Desviar*
- Introduzca el número de adonde desea desviar la llamada.

2.6 Interfonía

Al activar el modo de portero; el teléfono contestará automáticamente todas las llamadas entrantes.

- En estado inactivo
-  Pulse la tecla de portero (silencio)
- Cuando está encendida (en color azul) la luz asociada a la tecla, la función está activada

Cuando cuelgue el interlocutor, el modo de portero permanecerá activo.

2.7 Registro de llamadas


Si se ausenta de su mesa, puede consultar el registro de llamadas al regresar. Puede consultar las llamadas entrantes, la llamadas perdidas y las llamadas salientes.

- [Registro de llamadas](#)
- [Llamadas entrantes](#) / [Llamadas salientes](#) / [Llamadas perdidas](#)

Una vez que haya seleccionado una entrada, podrá:

- Llamar al interlocutor
- Guardar la entrada en el directorio local
- Eliminar la entrada
- Eliminar todas las entradas del registro de llamadas. (Al eliminar todas las entradas, solo se borran las entradas del registro de llamadas actual. Ejemplo: si intenta eliminar todas las entradas al consultar el registro de llamadas entrantes, solo se borrarán las llamadas entrantes, pero no se eliminarán las entradas de llamadas perdidas ni de llamadas salientes.).

Puede tener hasta 50 entradas de cada tipo de llamada (llamadas perdidas, entrantes o salientes).



El registro de llamadas perdidas también se puede abrir con la tecla de mensaje: .

3 Durante la conversación

3.1 Evitar ser escuchado por su interlocutor (secreto)





Puede oír al interlocutor, pero él/ella no le oirá a usted:

Durante una conversación



-  Desactivar el micrófono >>La tecla se enciende
-  Reanudar la conversación >>La tecla ya no se ilumina

3.2 Realización de una segunda llamada durante una conversación

Utilizar uno de los siguientes:

-  *Consulta*
 - 
 - Introducir el número del segundo interlocutor >> Se pone en espera el primer interlocutor
-  *Consulta*
 -  (Pulsar dos veces)
 - *Marcar por apellido*
Seleccione al interlocutor de la lista
 - *Desde directorio*
Seleccione al interlocutor de la lista

► Para cancelar la segunda llamada y recuperar la primera:

- Se encuentra en conversación con el segundo interlocutor y el primero está en espera. En la pantalla del teléfono, los interlocutores primero y segundo se identifican con el prefijo “L1-“ y “L2-“ delante de sus nombres o números de teléfono.
-  Mostrar el segundo interlocutor
- Utilizar uno de los siguientes:
 - *Fin consulta*
 -  Colgar
Se ha conectado automáticamente con el primer contacto.
- Está en línea con su primer contacto

3.3 Respuesta a una segunda llamada durante una conversación



Durante una conversación, otra persona está intentando llamarle. >>Puede responder la llamada mientras siga apareciendo en la pantalla.

Utilizar uno de los siguientes:

-  *Atender llamada*
- 


Se pone en espera el primer interlocutor

► **Para cancelar la segunda llamada y recuperar la primera:**

- Se encuentra en conversación con el segundo interlocutor y el primero está en espera. En la pantalla del teléfono, los interlocutores primero y segundo se identifican con el prefijo “L1-“ y “L2-“ delante de sus nombres o números de teléfono.
-  Mostrar el segundo interlocutor
- Utilizar uno de los siguientes:
 - *Fin consulta*
 -  Colgar
Se ha conectado automáticamente con el primer contacto.
- Está en línea con su primer contacto

3.4 Poner de una llamada en espera (espera)

Durante una conversación, desea poner la llamada en espera para recuperarla más tarde en el mismo teléfono.



- Durante una conversación
-  *Poner en espera* >> Su interlocutor está en espera

Recuperar la llamada en espera:

-  *Recuperar*



3.5 Conmutación entre llamadas

Se encuentra en comunicación con el primer interlocutor y el segundo está en espera. En la pantalla del teléfono, los interlocutores primero y segundo se identifican con el prefijo “L1-“ y “L2-“ delante de sus nombres o números de teléfono.



-  Mostrar el segundo interlocutor. Se le pone en comunicación automáticamente con el segundo contacto.
-  Mostrar el primer interlocutor. Se ha conectado automáticamente con el primer contacto.

3.6 Transferir una llamada

► **Se encuentra en comunicación con un primer interlocutor**

- 
- *Consulta*
- Llame al interlocutor de la transferencia
- *Transferir* (antes de que el destinatario responda) >> Los dos interlocutores están conectados
-  Regresar a la pantalla de inactividad


► **Está en comunicación con dos interlocutores.**



- 
- *Transferir* >> Los dos interlocutores están conectados
-  Regresar a la pantalla de inactividad

Transferir al colgar: durante una comunicación con dos interlocutores, basta con colgar el auricular para conectarlos entre sí.

3.7 Conferencia a tres

Se encuentra en comunicación con un primer interlocutor. Un segundo interlocutor está en espera.

- 
- **Conferencia >>**Está en conferencia

- ▶ **Para finalizar la conferencia**
- 
- Utilizar uno de los siguientes:
 - **Fin conf.**
 -  Colgar
 - Colgar el auricular

Si usted iniciado la conferencia, cuando uno de sus interlocutores abandone la conferencia, usted permanecerá en conversación con el otro interlocutor.

3.8 Envío de señalización DTMF



Durante una conversación, a veces tiene que pulsar teclas de marcación para enviar señales DTMF, como por ejemplo a un servidor de voz o una centralita automática o durante una consulta de un contestador automático.

De forma predeterminada, durante una comunicación, su teléfono está configurado para enviar códigos en frecuencia de voz: introduzca estos códigos directamente con las teclas del teléfono.

Para obtener más información sobre esta configuración, póngase en contacto con la persona responsable de su instalación.

3.9 Ajustar volumen de audio

Para ajustar el volumen del altavoz, el microteléfono o los auriculares durante una llamada:

- Durante una conversación
-   Ajustar volumen de audio

El volumen seleccionado queda memorizado para la siguiente llamada. Pueden memorizarse volúmenes distintos para el altavoz, el auricular y los cascos.

4 En contacto

4.1 Información sobre el teléfono (Quién soy?)

- *Quién soy?*
- Se muestra la extensión del número de teléfono y el nombre de usuario.


4.2 Desvío de llamadas a otro número (desvío inmediato) (Enrutamiento)

- *Enrutamiento*
- *Desvío inmediato*
- Introducir el número del destino de reenvío
- Si es preciso, utilice la tecla "C" para borrar caracteres


La pantalla muestra el desvío programado y la tecla de la página principal se ilumina. Cuando se programa este desvío, la pantalla muestra: Desv. inm.-> seguido del número de destino

Puede continuar realizando llamadas, pero solo podrá recibir llamadas en el teléfono al que ha desviado las llamadas.


4.3 Modifique el desvío (Enrutamiento)

- *Enrutamiento*
- *Desvío inmediato*
- Introducir el nuevo número
- Si es preciso, utilice la tecla "C" para borrar caracteres
-  Regresar a la pantalla de inactividad

4.4 Cancele el desvío (Enrutamiento)


- *Enrutamiento*
- *Desactivar*
-  Regresar a la pantalla de inactividad

4.5 Desviar sus llamadas hacia su mensajería (Enrutamiento)


- *Enrutamiento*
- *Desv. a Buzón*
-  Regresar a la pantalla de inactividad

La pantalla muestra el desvío programado y la tecla de la página principal se ilumina. Cuando se programa este desvío, la pantalla muestra: Desv. inm.-> VM

4.6 Consulta de su buzón de voz

- 
- *Mensajería vocal*
- Confirmar el acceso al buzón de voz introduciendo la contraseña
- Siga las instrucciones de la guía mediante voz

Terminar consulta



- Utilizar uno de los siguientes:
 -  Colgar
 - Colgar el auricular

5 Configurar su teléfono




5.1 Programación de su directorio personal (Directorio)

Puede almacenar hasta 100 números en su directorio personal.



- ▶ **Acceder a su directorio personal**
 - *Directorio*

- ▶ **Crear un registro en el listín telefónico personal**
 - *Nuevo*
 - *Nombre:* >>Introducir el nombre
 - *Apellido:* >>Introducir el nombre
 - *Núm.:* >>Introducir el número
 -  Guardar el registro
 -  Regresar a la pantalla de inactividad

Introducir el texto: las teclas del teclado numérico incluyen letras que puede mostrar mediante pulsaciones sucesivas. Es posible mostrar algunos caracteres especiales pulsando sucesivamente la tecla "*" (+% \$ / & () [] = la tecla "#" (@) o la tecla "1" (- _). Pulsar dos veces la tecla "1" para introducir un carácter de espacio.

- ▶ **Modificación de una tarjeta en el directorio personal**
 -  Seleccionar la ficha que debe modificarse
 - *Modificar*
 - *Nombre:* >>Introducir el nombre
 - *Apellido:* >>Introducir el nombre
 - *Núm.:* >>Introducir el número
 -  Guardar el registro
 -  Regresar a la pantalla de inactividad


Introducir el texto: las teclas del teclado numérico incluyen letras que puede mostrar mediante pulsaciones sucesivas. Es posible mostrar algunos caracteres especiales pulsando sucesivamente la tecla "*" (+% \$ / & () [] = la tecla "#" (@) o la tecla "1" (- _). Pulsar dos veces la tecla "1" para introducir un carácter de espacio.

- ▶ **Eliminar una tarjeta**
 -  Seleccione la tarjeta a eliminar
 - *Eliminar*
 -  Regresar a la pantalla de inactividad



5.2 Configuración del timbre del teléfono (Configuración)

- [Configuración](#) > [Mi terminal](#) > [Timbre](#)


► Elija el tono

- [Melodía](#)
- Seleccionar el volumen deseado ()
-  Regresar a la pantalla de inactividad

► Ajustar el volumen del timbre


- [Nivel](#)
- Seleccionar el volumen deseado (9 niveles)
-  Verifique su elección
-  Regresar a la pantalla de inactividad

► Activar/desactivar modo de reunión (timbre progresivo)

- [Tipo sonido](#)
- Puede seleccionar uno de los tres tipos de tonos de timbre.
- [Timbre normal](#)
- [Modo silencioso](#) (Cuando está activado este modo, la pantalla indica Sin timbre.)
- [Timbre progresivo](#)
-  Regresar a la pantalla de inactividad



Puede combinar los modos de timbre de reunión y discreto. Por ejemplo, si desea usar un tono de timbre muy bajo, seleccione el modo silencioso con entre uno y tres pitidos antes del timbre. Cuando suene el teléfono solamente oirá los pitidos.

► Activar/desactivar el modo de timbre discreto





- [Bip](#)
- [Un pitido y timbre / 3 pitidos y timbre / Llamada sin tono](#)
-  Regresar a la pantalla de inactividad

Puede combinar los modos de timbre de reunión y discreto. Por ejemplo, si desea usar un tono de timbre muy bajo, seleccione el modo silencioso con entre uno y tres pitidos antes del timbre. Cuando suene el teléfono solamente oirá los pitidos.

► Ajustar el volumen del timbre cuando se recibe una llamada

- Su teléfono suena
-   Ajustar el volumen del timbre

► Ajustar el volumen del timbre en el modo de inactividad

-   Seleccionar el volumen deseado (9 niveles)
-  /  Regresar a la pantalla de inactividad

5.3 Ajuste del contraste de la pantalla (Configuración)

- Configuración > Mi terminal > Contraste
- Utilizar uno de los siguientes:



-  Verifique su elección

5.4 Selección de idioma (Configuración)

- Configuración > Mi terminal > Idioma



- Seleccione el idioma que prefiera



- Verifique su elección

5.5 Activar/desactivar la ocultación de identidad (Configuración)

Puede optar por ocultar su identidad. En lugar de mostrarse su número de teléfono de la forma habitual en el teléfono de su interlocutor externo, se mostrará "anónimo".

- Configuración > Mi terminal > Llamada secreta



- Activar



5.6 Seleccionar los auriculares -(solo 8012) (Configuración)

- Configuración > Mi terminal > Enchufe RJ9
- Teléfono / Auricular



5.7 Bloquear y desbloquear el teléfono

Cuando el teléfono está bloqueado, solo se puede llamar a determinados números, por ejemplo para realizar llamadas de emergencia.

► Bloquee el teléfono

-  Mantenga pulsada la tecla "OK" del teléfono para activar la función de bloqueo.
-  Pulse la tecla "OK" para confirmar
- El teléfono está bloqueado.
- En la pantalla del teléfono aparece un mensaje específico para notificarle que el teléfono está bloqueado.

► Desbloquee el teléfono

-  Mantenga pulsada la tecla "OK" para desactivar la función de bloqueo del teléfono.
-  Introducir la contraseña para desbloquear el teléfono
- El teléfono está bloqueado.

6 Garantía y cláusulas

6.1 Instrucciones de seguridad

- Los cambios o modificaciones realizados en este equipo que no estén aprobados de forma expresa por la entidad responsable del cumplimiento de normativas podría anular el derecho de uso del equipo por parte del usuario.
- Los imanes pueden afectar al funcionamiento de marcapasos y desfibriladores automáticos implantados. Mantenga una distancia de seguridad entre su marcapasos o desfibrilador y el teléfono que contiene elementos magnéticos: 4 centímetros (1½ pulgadas) como mínimo.
- Para limitar el riesgo de interferencia, las personas con marcapasos deben mantener el teléfono inalámbrico alejado de su equipo (a una distancia mínima de 15 cm/6 pulgadas).
- Se recomienda seguir los procedimientos de aceptación estándar antes de usar este equipo en áreas críticas para la seguridad de las personas (hospitales...).
- El auricular incluye elementos magnéticos que pueden atraer objetos metálicos afilados. Para evitar daños, antes de utilizar el teléfono compruebe que no se han adherido objetos metálicos afilados al auricular.
- Evite utilizar teléfonos (que no sean inalámbricos) durante tormentas con aparato eléctrico. Existe un riesgo remoto de sufrir una descarga eléctrica ocasionada por un rayo.
- No utilice el dispositivo en entornos en los que exista riesgo de explosión.
- No conecte este teléfono a una conexión RDSI (Red Digital de Servicios Integrados) ni a una conexión RTPC (Red Telefónica Pública Conmutada) Ello podría ocasionar graves daños en el teléfono.
- No permita nunca que el teléfono entre en contacto con agua.
- Para limpiar el teléfono, utilice un paño suave y húmedo. No utilice nunca disolventes (tricloroetileno, acetona, etc.), ya que podrían dañar las partes de plástico del teléfono. No utilice agentes limpiadores en aerosol.
- Clase 2 para OmniTouch™ 8012 DeskPhone conforme a IEEE802.3af), o mediante entrada de CC a través de una unidad de alimentación con conector directo certificado o conectada mediante cable autorizada como "LPS" (Limited Power Source: Fuente de alimentación limitada) en CSA/UL/IEC 60950-1 y CC con nominal de 5 V y 1 A como mínimo.
- Si está conectado a una conexión POE, no utilice una fuente de alimentación de CA.
- Los dispositivos PoE (Power over Ethernet) que suministran o reciben alimentación y sus cables conectados deben estar ubicados íntegramente en interiores.
- El conector RJ-45 no se emplea para conexiones de línea telefónica.

6.2 Declaraciones sobre normativas

► **Aprobación**



Este equipo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la directiva de R&TTE 1999/5/CE y la Directiva 2011/65/UE (ROHS).

Puede obtener la Declaración de conformidad de:

ALE International, 32 Avenue Kléber 92700 Colombes, France
ebg_global_supportcenter@Alcatel-Lucent.com.

EE.UU. y Canadá

Este dispositivo es conforme a la Parte 15 de la normativa sobre FCC y la RSS-210 de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha superado las pruebas que indican que cumple con los límites establecidos para los aparatos digitales de clase B en la Parte 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de Estados Unidos y de la ICES-003 de Canadá. Dichos límites se han concebido para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio en caso de que no se instale o utilice respetando las instrucciones. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en determinadas instalaciones. En caso de que este equipo produjera interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión (fenómeno que puede comprobarse apagándolo y volviéndolo a encender) recomendamos al usuario que intente corregirlas consultando a su distribuidor.

- ▶ **Exposición a señales de radiofrecuencia**
- ▶ **Este equipo cumple los límites de exposición a la radiación (SAR) reconocidos internacionalmente de 1,6 W/kg.**

Instrucciones de seguridad

Utilice el auricular sólo a temperaturas entre -5 y 45 °C (entre 23 y 113 °F). Este producto está previsto para el uso en interiores exclusivamente. Este aparato puede usarse con audífonos (conforme a los requisitos de la HAC).

Protección contra ruidos

El nivel máximo de presión acústica del terminal cumple las normas europeas, norteamericanas y australianas.

- ▶ **Directiva 2003/10/EC que especifica los riesgos asociados al ruido en el trabajo**

- ▶ **Eliminación**

El equipo debe llevarse a un punto de recogida de desechos de equipos electrónicos. Las baterías defectuosas deben llevarse a un punto de recogida de desechos químicos.



Documentación relacionada

En el siguiente sitio web encontrará estas instrucciones de seguridad y normativas y la documentación de usuario en otros idiomas <http://enterprise.alcatel-lucent.com?product=All&page=Directory>